

Übersicht Kosten- und Finanzierungspläne bei Kooperationsprojekten

Kosten- und Finanzierungsplan

1. Allgemeine Angaben

Aktenzeichen	
Az.	37985/01
Projektlaufzeit (geplant)	24 Monate
Projekttitel (Kurztitel) Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien	
Name Bewilligungsempfänger TUHH	
Name Kooperationspartner 1 Stadt Zidlochovice	
Name Kooperationspartner 2 ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH)	
Name Kooperationspartner 3 Südmährische Agentur für Innovationen im öffentlichen Bereich JINAG, e.V.	

2. Kostenpläne (Übersicht bei Kooperationsprojekten)

Kostenart	TUHH	Stadt Zidlochovice	ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH)	JINAG	Gesamt-budget
Bruttoarbeitsentgelte / Personalkosten	52 762 €	13 824 €	32 736 €	20 736 €	120 058 €
Gemeinkostensatz	0,00 %	65,00 %	65,00 %	65,00 %	0,00 %
Gemeinkosten	- €	8 986 €	21 278 €	13 478 €	43 742 €
ggf. sonstige Arbeitsleistungen	- €	- €	- €	- €	- €
Sachkosten	- €	- €	- €	- €	- €
Fremdleistungen	- €	10 550 €	13 575 €	- €	24 125 €
Reisekosten	2 238 €	1 190 €	2 380 €	1 190 €	6 998 €
Gesamtkosten	55 000 €	34 550 €	69 969 €	35 404 €	194 923 €
DBU-Förderanteil	55 000 €	17 275 €	34 984 €	17 702 €	124 961 €
Eigenanteil	- €	17 275 €	34 985 €	17 702 €	69 962 €
<i>Förderquote</i>	100,00 %	50,00 %	50,00 %	50,00 %	64,11 %

3. Finanzierungspläne (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	TUHH	Stadt	ASIO TECH,	JINAG	Gesamt-budget
DBU-Förderanteil	55 000 €	17 275 €	34 984 €	17 702 €	124 961 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil)	- €	17 275 €	34 985 €	17 702 €	69 962 €
Förderung / Zuschuss von Dritten	- €	- €	- €	- €	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc.	- €	- €	- €	- €	- €
Gesamtkosten	55 000 €	34 550 €	69 969 €	35 404 €	194 923 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Ausgabenbasis
für Universitäten und sonstige staatliche Einrichtungen

Kosten- und Finanzierungsplan

1. Allgemeine Angaben

Aktenzeichen		Az. 37985/01-42	Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate
Projekttitle (Kurztitel) Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger		Kooperationspartner	
Universität / Hochschule / staatliche Einrichtung TUHH			
Ansprechpartner Name, Vorname Joachim Behrendt			
Telefon [REDACTED]		E-Mail [REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht)

Kostenart	Kostenbudget
Personalkosten	52 762 €
Sachkosten	- €
Fremdleistungen	- €
Reisekosten	2 238 €
Gesamtkosten	55 000 €
DBU-Förderanteil	55 000 €
<i>Förderquote</i>	100,00 %

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

**Förderung auf Ausgabenbasis
für Universitäten und sonstige staatliche Einrichtungen**

Kostenplan (Gesamtkosten)

Aktenzeichen 37985/01-42
Firma TUHH
Projektlaufzeit 24 Monate

Kalkulation Gesamtkosten

	tarifliche Einstufung z.B. E13/2	monatliche Personalkosten inkl. AG-Anteile	Projekt- stellen- umfang	Projekt- monate	Gesamtkosten
1. Personalkosten inkl. Arbeitgeberanteile		€	%	Anzahl	
N. N., M. Sc./ Projektbearbeitung	E13/2	5 857 €	50 %	12	35 142 €
N. N., M. Sc./ Projektbearbeitung	E13/2	5 874 €	25 %	12	17 621 €
Name, Qualifikation/Tätigkeit z. B. Projektleitung, Eingruppierung, Stunden- oder Stellenumfang					- €
					52 762 €
2. Sachkosten (Sacheinzelkosten / Investitionen)					
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
					- €
3. Fremdleistungen / Aufträge an Dritte					
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
					- €
4. Reisekosten					
Reisekosten Ausland Koordinationstreffen / Abschlusstreffen /Treffen mit Behörden					2 238 €
Bahnfahrt Hamburg – Zidlochovice (210 – 450 EURO)					
Auslandstagegeld 40 EURO / Übernachtung in Brno ab 70 EURO (Booking.com)					- €
					2 238 €
Gesamtkosten					55 000 €

Übersicht Kostenplan

Kostenart	Kostenbudget
Personalkosten inkl. Arbeitgeberkosten	52 762 €
Sachkosten	- €
Fremdleistungen	- €
Reisekosten	2 238 €
Gesamtkosten	55 000 €

ggf. Einnahmen (Förderung von Dritten o.ä.)

Finanzierung	Einnahmen
Förderung von Dritten, Sponsoring etc.	- €
Tagungseinnahmen etc.	- €
	- €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky,
institute apod.

Kosten- und Finanzierungsplan / plán a financování

1. Allgemeine Angaben / obecné údaje

Aktenzeichen / reg. číslo		Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate / měsíce	
Az.	37985/01		
Projekttitle (Kurztitle) / název projektu		doba realizace (plánovaná)	
Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger / nositel		Kooperationspartner / kooperační partner	
Firma / Institution / firma / instituce		vorsteuerabzugsberechtigt (§ 15 Umsatzsteuergesetz) / plátce DPH	
ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH) KP2			
Ansprechpartner Name, Vorname / kontaktní osoba, příjmení, jméno			
[REDACTED]			
Telefon		E-Mail	
[REDACTED]		[REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht) / plán nákladů (přehled)

Kostenart / druh nákladů		Kostenbudget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte		32 736 €
Gemeinkosten	65,00 %	21 278 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen (Ehrenamt)		- €
Sachkosten		- €
Fremdleistungen		13 575 €
Reisekosten		2 380 €
Gesamtkosten		69 969 €
DBU-Förderanteil		34 984 €
Eigenanteil		34 985 €
Förderquote		50,00 %

3. Finanzierungsplan (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	Gesamtbudget
DBU-Förderanteil	34 984 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil) / vlastní podíl	34 985 €
Förderung / Zuschuss von anderen Fördergebern / dotace z jiných zdrojů	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc. / ostatní příjmy, např. sponsoring	- €
Gesamtkosten / celkové náklady	69 969 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +/- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky, instituce apod.

Kostenplan (Gesamtkosten) / plán nákladů (celkové náklady)

Aktenzeichen / reg. číslo: 37985/01
Firma / firma, instituce, spolek: ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH) KP2
Projektlaufzeit / doba realizace: 24 Monate / měsíců

Kalkulation Gesamtkosten / kalkulace celkových nákladů

	monatliches Grundgehalt (ohne Zulagen) / měsíční mzda bez příplatků	Stunden-satz 160 h/ Monat / hodinová sazba 160 hodin/měsíc	geplante Projekt-stunden / počet hodin pro projekt	Gesamt-kosten / náklady celkem	Aufteilung bitte manuell vornehmen / rozdělení zadejte ručně	
					Förder-summe / požadovaná dotace	Eigen-anteil / vlastní podíl
1. Bruttoarbeitsentgelte (Grundgehalt) / hrubé mzdy		€/h	h			
<ul style="list-style-type: none"> * Fachperson für den Bereich Wassermanagement, Kommunikation mit dem deutschen Partner mit dem Ziel die besten Lösungen zu identifizieren * Erstellung des gesamten Konzeptes für das Wohnviertel * Erarbeitung von Vorschlägen für technische Lösungen für die Aufbereitung und Verteilung von Grundwasser, mögliche Aufbereitung und Reinigung von Grauwasser * Präzisierung von Vorschlägen für technische Lösungen für einzelne Varianten und Spezifizierung von Kosten * Beteiligung an der Diskussion und Auswertung geeigneter Varianten aus technischer und betrieblicher Sicht 	3 200 €	20,00	768	15 360 €	7 680 €	7 680 €
<ul style="list-style-type: none"> NN * Erarbeitung der Planungsdokumentation für den Bau/die Umsetzung - Abwasser 	2 560 €	16,00	1 086	17 376 €	8 688 €	8 688 €
	0 €	0,00	0	- €	- €	- €
				32 736 €	16 368 €	16 368 €
2. Gemeinkosten (Quote) / obecné náklady - paušální sazby						
2.1. Personalgemeinkosten / paušální sazba - personální náklady (doporučeno 45 %)			45,00 %	14 731 €	7 366 €	7 366 €
2.2. Sachgemeinkosten / paušální sazba - věcné náklady (doporučeno 10 - 30%)			20,00 %	6 547 €	3 274 €	3 274 €
				21 278 €	10 639 €	10 639 €
3. ggf. Sonstige Arbeitsleistungen / ostatní práce (z. B. Ehrenamt / Einzelunternehmer ohne Gehaltsnachweis) - dobrovolná práce, OSVC apod		Stunden-satz / hodinová sazba	geplante Stunden / plánované hodiny			
		0,00	0	- €	- €	- €
		0,00	0	- €	- €	- €
		0,00	0	- €	- €	- €
				- €	- €	- €
4. Sachkosten (Sacheinzelkosten / Investitionen) / věcné náklady / investice						
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
5. Fremdleistungen / Aufträge an Dritte / subdodávky						
Honorar - externe Fachleute für die Bearbeitung von Projektergebnissen - Kooperation/Fachberatung bei der Erarbeitung von technischen Lösungsmöglichkeiten, - Kooperation/Fachberatung am Entwurf von Betriebsmodellen für einzelne technische Varianten, insgesamt 125 St., 31 EUR/St.				3 875 €	1 938 €	1 938 €
Honorar - Erarbeitung der Planungsdokumentation für den Bau/die Umsetzung – Trinkwasser, ca. 194 St., 50 EUR/St.				9 700 €	4 850 €	4 850 €
				- €	- €	- €
				13 575 €	6 788 €	6 788 €
6. Reisekosten / cestovné						
Reisekosten in Tschechien 24x (1x im Monat) Brno-Židlochovice á 20 EUR + Präsentation der Projektergebnisse bei Seminaren und weiteren Veranstaltungen				480 €	240 €	240 €
Reisekosten - Ausland, min. 1x Koordinierungstreffen in DE, 2 Personen, Reisekosten, Übernachtung, Tagesgeld				1 900 €	950 €	950 €
				- €	- €	- €
				2 380 €	1 190 €	1 190 €
Gesamtkosten / celkové náklady				69 969 €	34 984 €	34 985 €
Förderquote (vor Rundung) / dotační sazba po zaokrouhlení					50,00 %	

Probe / kontrola:

Übersicht Kostenplan / přehled - plán nákladů

Kostenart / druh nákladů	Kosten-budget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte / hrubé mzdy	32 736 €
Gemeinkosten / obecné náklady - paušální platby	21 278 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen / ostatní práce	- €
Sachkosten / věcné náklady	- €
Fremdleistungen / subdodávky	13 575 €
Reisekosten / cestovné	2 380 €
Gesamtkosten / celkové náklady	69 969 €
Fördersumme / požadovaná dotace	34 984 €
Eigenanteil / vlastní podíl	34 985 €
Förderquote (nach Rundung) / dotační sazba po zaokrouhlení	50,00 %

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen in Höhe von +/- einer Einheit (€, % usw.) auftreten. / v tabulkách mohou zaokrouhlováním vzniknout odchylky v rozsahu +/- jednotka (€, %

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky,
institute apod.

Kosten- und Finanzierungsplan / plán a financování

1. Allgemeine Angaben / obecné údaje

Aktenzeichen / reg. číslo		Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate / měsíce	
Az.	37985/01		
Projekttitel (Kurztitel) / název projektu		doba realizace (plánovaná)	
Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger / nositel		Kooperationspartner / kooperační partner	
Firma / Institution / firma / instituce		vorsteuerabzugsberechtigt (§ 15 Umsatzsteuergesetz) / plátce DPH	
Südmährische Agentur für Innovationen im öffentlichen Bereich JINAG, e.V.			
Ansprechpartner Name, Vorname / kontaktní osoba, příjmení, jméno			
[REDACTED]			
Telefon		E-Mail	
[REDACTED]		[REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht) / plán nákladů (přehled)

Kostenart / druh nákladů		Kostenbudget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte		20 736 €
Gemeinkosten	65,00 %	13 478 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen (Ehrenamt)		- €
Sachkosten		- €
Fremdleistungen		- €
Reisekosten		1 190 €
Gesamtkosten		35 404 €
DBU-Förderanteil		17 702 €
Eigenanteil		17 702 €
<i>Förderquote</i>		50,00 %

3. Finanzierungsplan (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	Gesamtbudget
DBU-Förderanteil	17 702 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil) / vlastní podíl	17 702 €
Förderung / Zuschuss von anderen Fördergebern / dotace z jiných zdrojů	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc. / ostatní příjmy, např. sponsoring	- €
Gesamtkosten / celkové náklady	35 404 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

